

Chladnička • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-20

Chladnička • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 21-40

Fridge • USER MANUAL **EN** 41-58

Lodówka • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 59-78

Hűtőszekrény • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 79-97



eta

OBSAH | CONTENT | ZADOWOLONY | TARTALOM

CZ - CHLADNÍČKA

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
II. LIKVIDACE A EKOLOGIE	8
III. POPIS	9
IV. INSTALACE	10
V. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ	12
VI. UKLÁDÁNÍ POTRAVIN DO SPOTŘEBIČE	13
VII. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	17
VIII. PŘEPRAVA A PŘEMÍSTOVÁNÍ	19
IX. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	19
X. TECHNICKÉ INFORMACE	20
XI. PÉČE O ZÁKAZNÍKA	20

SK - CHLADNÍČKA

I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	21
II. LIKVIDÁCIA A EKOLÓGIA	26
III. VYOBRAZENIE	27
IV. INŠTALÁCIA	28
V. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	30
VI. ORGANIZOVANIE POTRAVÍN V SPOTREBICI	31
VII. ČIŠTENÍ A ÚDRŽBA	36
VIII. PREPRAVA A PREMIESTENIE	37
IX. RIEŠENIE PROBLÉMOV	38
X. TECHNICKÉ DÁTA	39
XI. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS	39

EN - FRIDGE

I. SAFETY INFORMATION	41
II. DISPOSAL AND ECOLOGY	46
III. OVERVIEW	47
IV. INSTALLATION	48
V. DAILY USE	50
VI. ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE	51
VII. CLEANING AND MAINTENANCE	55
VIII. TRANSPORTATION AND CHANGING OF POSITION	57
IX. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE	57
X. TECHNICAL DATA	58
XI. CUSTOMER CARE AND SERVICE	58

PL - LODÓWKA

I. WSKAŻÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	59
II. UTYLIZACJA I EKOLOGIA	65
III. OPIS	66
IV. INSTALACJA	67
V. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA	69
VI. ROZMIESZCZENIE ŻYWNOŚCI W CHŁODZIARKOZAMRAZARCE	70
VII. MYCIE I OBSŁUGA	75
VIII. TRANSPORT I ZMIANA MIEJSCA INSTALACJI	77
IX. ZANIM ZADZWONISZ PO SERWIS POSPRZEDAŻOWY	77
X. DANE TECHNICZNE	78
XI. OPIEKA NAD Klientem I SERWIS	78

HU - HŰTŐSZERKÉNY

I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	79
II. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÖKOLÓGIA	84
III. LEÍRÁS	85
IV. TELEPÍTÉS	86
V. MINDENNAPI HASZNÁLAT	88
VI. ÉLELMISZEREK ELRENDEZÉSE A KÉSZÜLKÖN	89
VII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	94
VIII. SZÁLLÍTÁS, A KÉSZÜLÉK MOZGATÁSA	96
IX. HIBAKERESÉSI ÚTMÚTATÓ	96
X. MŰSZAKI ADATOK:	97
XI. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ:	97

ZMĚNA POZICE DVEŘÍ, ZMENA POZÍCIE DVERÍ, ZMIANA POZYCJI DRZWI,
CHANGING THE DOOR POSITION, AZ AJTÓ HELYZETÉNEK MEGVÁLTOZTATÁSA

.98

eta 253990000EN

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti a zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtěte tento návod, včetně tipů a upozornění. Aby nedošlo ke zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby osoby používající spotřebič byly důkladně seznámeny s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tento návod uschovějte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče i v případě jeho přestěhování nebo prodeje tak, aby každý, kdo jej bude během jeho životnosti užívat, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnosti.
- Dodržujte bezpečnostní opatření tohoto návodu k použití z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené jejich nedodržováním.

Bezpečnost dětí a nemohoucích osob

- Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo mají pokyny týkající se používání spotřebiče a chápou s tím spojená rizika.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a následně i vykládat potraviny z chladicích spotřebičů.
- Je třeba dohlížet na děti, aby si se spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Veškeré obaly ukládejte mimo dosah dětí, protože hrozí riziko udušení.
- Pokud spotřebič vyřazujete z provozu, vytáhněte jej za zásuvky, odstříhněte síťový kabel (co nejbliže spotřebiče) a odstraňte dveře, aby hrající si děti neutrpely úraz elektrickým proudem nebo se do spotřebiče nezavřely.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým uzávěrem dveří nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se před vyvězením starého spotřebiče, že jste tuto pružinovou západku učinili nefunkční. Zabráníte tím, že se spotřebič nestane smrtící pastí pro děti.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!